(Translated from Arabic)

Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations Office in Geneva

Ref: 413/6/8/1/2478

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations Office in Geneva sends its greetings to the Vice-Chair of the Working Group on Arbitrary Detention, the Special Rapporteur on the independence of judges and lawyers, the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions and the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment. With reference to joint urgent appeal No. SAU 5/2015 of 30 December 2015, requesting information about the case of Husain Abu al Khair, we can provide the following response from the Government of Saudi Arabia:

I. Regarding the statement that Husain Abu al Khair was travelling from Jordan to Saudi Arabia on 18 May 2014 as a driver for a Saudi woman when border police officers arrested and detained him for possession of banned drugs

Abu al Khair was arrested by customs officers at the Durra border post on 19 Rajab A.H. 1435, pursuant to articles 2 and 33 of the 2013 Code of Criminal Procedure. He was crossing the border post in his own vehicle and had aroused suspicion. When the vehicle was examined using scanning apparatus a number of foreign objects were discovered inside the fuel tank. Further examination by customs inspectors revealed three bags inside which were 195 pouches containing a total of 292,000 (two hundred and ninety-two thousand) tablets banned under the Anti-Drugs and Psychotropic Substances Act. Questioned by the arresting team, Abu al Khair acknowledged his involvement in the smuggling of banned drugs.

Laws governing arrest

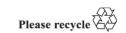
The 2013 Code of Criminal Procedure

- 1. Article 2: "No person shall be arrested, searched, detained, or imprisoned except in cases specified by law. Persons may be detained or imprisoned only in places designated for such purposes and only for the prescribed period."
- 2. Article 33: "Where an offence is discovered *in flagrante*, a police officer may arrest suspects present at the scene against whom there is sufficient evidence to formulate charges. A record shall be made and the Public Investigation and Prosecution Department shall be notified immediately. In no case may persons be detained for more than 24 hours, except pursuant to a written order from an investigator. If the suspects are not present, the police officer shall issue an order for their arrest and a note to that effect shall be entered into the record."

Abu al Khair was interrogated by the competent authorities and detained on charges of having committed a major offence necessitating detention, in accordance with Ministerial Decree No. 2000 and article 112 of the 2013 Code of Criminal Procedure. His detention was then extended in accordance with article 114 of the Code. He was indicted and a case was brought against him on charges of smuggling 292,000 (two hundred and ninety-two thousand) tablets banned under article 3 (1) of the Anti-Drugs and Psychotropic

HRC/NONE/2016/63 GE.16-07610 (E) 210916 210916





Date 4 May 2016



Substances Act and of customs evasion under article 142 of the Gulf Cooperation Council's Common Customs Law of 2008. His case file was referred to the competent court by the Public Investigation and Prosecution Department (Public Prosecutor) in accordance with articles 15 and 126 of the 2013 Code of Criminal Procedure.

Laws governing detention, its extension and referral for trial

The 2013 Code of Criminal Procedure

- 1. Article 15: "The Public Investigation and Prosecution Department shall, in accordance with its own statutes, conduct the criminal case before the competent court."
- 2. Article 112: "The Minister of Interior shall, in accordance with a recommendation of the director of the Public Investigation and Prosecution Department, specify what may be considered as a major offence necessitating detention."
- 3. Article 114: "Detention shall end after 5 days, unless an investigator sees fit to extend the period of detention in which case he shall, prior to expiry of that period, refer the file to the director of the Public Investigation and Prosecution Department in the relevant province or the person deputized to act for him so that he may issue an order, either to release the detainee or to extend the detention for a further period or successive periods, provided that the total does not exceed 40 days from the date of arrest. In cases requiring detention for a longer period, the matter shall be referred to the director of the Public Investigation and Prosecution Department or the person deputized to act for him so that he may issue an order to extend the detention for a further period or successive periods, provided that each period does not exceed 30 days and that the total does not exceed 180 days from the date of arrest. Following that time, the accused must either be referred to the competent court or released. In exceptional cases that require detention for a longer period, the court may approve an application to extend the detention for a further period or successive periods as it sees fit, issuing a reasoned judicial ruling to that effect."
- 4. Article 126: "If, having completed the investigation, the Public Investigation and Prosecution Department is of the opinion that there is sufficient evidence against an accused person, the case shall be referred to the competent court and summons to appear shall be served on the accused."

Laws that criminalize the possession of banned drugs

The Anti-Drugs and Psychotropic Substances Act

Article 3 (1): "The following are considered to be criminal acts: smuggling narcotic and psychotropic substances and receiving such substances from smugglers."

The Gulf Cooperation Council's Common Customs Law of 2008

Article 142: "Smuggling means bringing or attempting to bring goods into or out of the country in contravention of current laws, without payment of customs duties in whole or in part, or contrary to the prohibitions and restrictions set forth in this Law."

II. Regarding the statement that, during detention, Husain Abu al Khair was tortured by being hung upside down and beaten on his abdomen, head and face in order to extract a confession then taken to Tabouk prison where his detention and torture persisted for a further 12 days

It has not been proven that Abu al Khair was subjected to torture. Questioned by the arresting team, he acknowledged his involvement in the smuggling of banned drugs and he confirmed that confession when the charges were laid before him in court. He was not coerced into making a confession and, upon being admitted to prison, he underwent the same medical examination as all other prisoners, in accordance with paragraph 5 of the medical service regulations.

GE.16-07610 2

The laws of Saudi Arabia, in article 2 of the 2013 Code of Criminal Procedure and in article 28 of the Prison and Detention Act, prohibit torture in any form. Moreover, under article 5 of the Prison and Detention Act, all prisons and places of detention in Saudi Arabia are subject to judicial, administrative, sanitary and social inspection. The monitoring of prisons and places of detention by the Public Investigation and Prosecution Department (Public Prosecutor) — pursuant to articles 25, 38 and 39 of the 2013 Code of Criminal Procedure — constitutes one of the fundamental guarantees against the torture of prisoners or detainees. Offices have been set up in prisons where staff of the Department can monitor the conditions of prisoners and detainees at first hand. The Human Rights Commission, in accordance with article 5 (6) and (7) of its regulations, makes unannounced visits to prisons and detention centres and receives complaints from inmates, while the National Society for Human Rights, under the terms of its own statutes, also undertakes such visits to ensure that the relevant State agencies are duly implementing human rights regulations, uncover any violations and take the necessary legal steps. To facilitate their task and to monitor the situation in prisons more closely, both the Human Rights Commission and the National Society for Human Rights have opened offices in a number of places of detention. Article 2 of Royal Decree No. 43 includes provision to punish public officials who inflict mistreatment in the course of their duties, and articles 171 and 172 of the Internal Security Forces Act contain similar provisions.

Laws that prohibit torture

The 2013 Code of Criminal Procedure

- 1. Article 2: "Persons under arrest shall not be subjected to any physical or psychological abuse and they shall not be subjected to any torture or degrading treatment."
- 2. Article 25: "In discharging their duties as provided for by law, law enforcement officials are subject to supervision by the Public Investigation and Prosecution Department, which may request the competent authorities to consider any violation or omission on the part of such officials and seek disciplinary action against them, without prejudice to the right to initiate criminal proceedings."
- 3. Article 38: "Officials of the Public Investigation and Prosecution Department shall, at any time and without regard to official hours, visit prisons and detention centres within their areas of jurisdiction to ensure that no person is being unlawfully imprisoned or detained. They shall have access to the relevant files of the prisons and detention centres and communicate with prisoners and detainees, listening to their complaints and taking note of any relevant information they may provide. Directors of prisons and detention centres shall provide the members of the Public Investigation and Prosecution Department with any assistance they may need in the discharge of their duties."
- 4. Article 39: "All prisoners and detainees shall have the right, at any time, to submit written or oral complaints to the director of the prison or detention facility and to request him to transmit those complaints to a member of the Public Investigation and Prosecution Department. The director shall receive such complaints and pass them on, having first recorded them in a special register and given the complainant notification of receipt. The administration of the prison or detention facility shall designate a separate office for members of the Public Investigation and Prosecution Department from which they can monitor the conditions of prisoners and detainees."
- 5. Article 103: "Interrogations shall be conducted in a manner that does not affect the will of the accused in making his statements, and the accused shall not be asked to take an oath or subjected to any coercive measures. Moreover, interrogations shall take place in the office of the investigating authority unless the investigating judge decides otherwise."

3 GE.16-07610

The Prison and Detention Act

- 1. Article 5: "In accordance with the implementing regulations, all prisons and detention centres shall be inspected to ensure that they meet judicial, administrative, health and social requirements."
- 2. Article 28: "No violence of any kind may be used against prisoners or detainees. Disciplinary measures shall be taken against any civilian or military officials who use force against a prisoner or detainee, without prejudice to any criminal penalty they may incur should the force used amount to a criminal offence."

The Regulations of the Human Rights Commission

- 1. Article 5 (6): The Commission shall "visit prisons and detention centres at any time, without permission from the competent authority, and submit reports to the Prime Minister".
- 2. Article 5 (7): The Commission "shall receive and verify complaints related to human rights and take the necessary statutory measures".

Royal Decree No. 43

1. Article 2: "Imprisonment for up to 10 years or payment of a fine of up to 20,000 riyals (SRI) shall be imposed upon public officials who, in the course of their duties, have inflicted mistreatment or used coercion such as torture, cruelty, confiscation of property or denial of personal liberties. This shall include imposition of fines, exemplary punishment, imprisonment, exile or mandatory residence in a certain place, or illegal entry into private dwellings."

The Internal Security Forces Act

- 1. Article 171 (e): "Anyone proven to have inflicted ill-treatment or engaged in coercion in the course of duty, including by carrying out any kind of torture or mutilation, or to have confiscated property or denied personal liberties, including exemplary punishment, imposition of fines, imprisonment, exile or mandatory residence in a certain place, is liable to dismissal from service and/or imprisonment for a term of up to 6 months."
- 2. Article 172: "Any person with a private or personal injury claim arising from the aforesaid violations may seek redress from the culprit before the competent bodies."

III. Regarding the statement that Husain Abu al Khair and his family both stated that he had no knowledge that the drugs were inside the vehicle

Abu al Khair was perfectly well aware that drugs had been hidden inside the vehicle for the purpose of smuggling them into Saudi Arabia. He acknowledged as much to the team that arrested him and, after he had been interrogated, he subsequently confirmed that confession when charges were laid before him in court under article 101 (2) of the 2013 Code of Criminal Procedure.

Laws governing confessions

The 2013 Code of Criminal Procedure

1. Article 101 (2): "If, during interrogation, the accused confesses to an offence punishable by death, amputation or *qisas* (whether or not *qisas* involves the taking of life), he must confirm that confession before the competent court and this shall be recorded and signed in the presence of the clerk of the court".

GE.16-07610 4

IV. Regarding the statement that prison officials did not permit Husain Abu al Khair to contact his family for the first two months of his detention

He was allowed visits and calls, in accordance with article 116 of the 2013 Code of Criminal Procedure. He was also seen by a delegate of the Human Rights Commission who confirmed that he was allowed visits.

Laws regulating the right to communicate with others

The 2013 Code of Criminal Procedure

- 1. Article 116: "... shall be entitled to communicate with a person of their choice, to inform them (of the arrest or detention)".
- V. Regarding the statement that, in May 2015, the criminal court of Tabouk sentenced Husain Abu al Khair to death after a trial that did not respect basic procedural safeguards during which the accused did not have access to legal representation and was only allowed to contact a lawyer after sentence had been passed

The initial judgment, handed down on 8 Rabi' II A.H. 1436 (28 January A.D. 2015), imposed a ta'zir death sentence for the offence of smuggling banned drugs. That judgment was issued after the statements of all sides had been heard, oral and written motions had been presented, the accused had declined to add anything further, the closing arguments had been delivered in his presence and the documents in the case had been examined (the record of arrest, the statements of the accused and the report of the forensic chemical analysis), in accordance with articles 172 and 173 of the 2013 Code of Criminal Procedure and article 163 of the 2013 Code of Sharia Procedure. The judgment was delivered by three judges in the competent court (of first instance), in accordance with article 20 of the Statutes of the Judiciary. The defendant chose to contest the sentence, which was his right, and he submitted a memorandum to that effect, in accordance with article 192 (1) of the 2013 Code of Criminal Procedure. Following that appeal, the judges of the court of first instance who reviewed the case upheld their original sentence. The case file was then referred to the court of appeal, in accordance with article 196 of the Code, and a chamber of five judges was constituted to look into the case, in accordance with article 15 (1) of the Statutes of the Judiciary. The case is still under consideration.

According to what Abu al Khair told the delegate of the Human Rights Commission, he was not prevented from appointing a lawyer to defend him. The right to appoint a lawyer is, in fact, guaranteed in the law, in accordance with articles 4 (1) and 65 of the 2013 Code of Criminal Procedure.

Laws regulating judicial proceedings of different levels and the right to a fair trial

The 2013 Code of Criminal Procedure

- 1. Article 172: "Any of the parties may provide the court with written information regarding the case, for inclusion in the case file."
- 2. Article 173: "The court shall first hear the prosecutor's charges, then the response of the accused, his legal representative or lawyer. It shall then hear the civil party followed by the response of the accused, his legal representative or lawyer. Each of the parties shall be entitled to comment on the statement of the other parties with the accused being the last to address the court. The court may prohibit any party from continuing if their submissions are irrelevant or repetitive. The court shall then deliver its judgement, either of acquittal or of conviction with the imposition of the relevant punishment, and in both instances the court shall also rule on the case of the civil party."

5 GE.16-07610

- 3. Article 192 (1): "The convicted party, the public prosecutor or the civil party may, within a statutory period, appeal or request scrutiny of judgements rendered by courts of first instance."
- 4. Article 196: "If a judgment is challenged, it shall be examined by the chamber that rendered that judgement, on the basis of the grounds of the challenge itself, without listening to submissions unless necessary, and it may amend or uphold the judgement as it sees fit. If it upholds the judgement it shall refer the case, with all its records and documents including those pertaining to the challenge, to the Court of Appeal. If it amends the judgement all the parties to the case shall be so informed and the normal procedural rules shall apply."

The 2013 Code of Sharia Procedure

1. Article 163: "Once the closing arguments have been delivered and judgment in the case has been rendered, that judgment and the reasoning on which it is based shall be entered into the court record. The record shall then be signed by the judge or judges who examined the case."

The Statutes of the Judiciary

- 1. Article 20: "The criminal court is composed of specialized chambers: for *qisas* and *hudud* cases (which carry, respectively, retaliatory and predetermined penalties), for *ta'zir* cases (which carry discretionary penalties) and for cases involving juveniles. Each chamber is made up of three judges however certain cases, as decided by the Supreme Judicial Council, are examined by a single judge."
- 2. Article 15 (1): "Each region shall have one or more courts of appeal composed of various specialized chambers, each composed of three judges, with the exception of the criminal chamber dealing with cases involving the death penalty, which is composed of five judges."

Laws regulating the right to appoint a lawyer

The 2013 Code of Criminal Procedure

- 1. Article 4 (1): "All accused persons shall have the right to seek the assistance of a lawyer or legal representative to defend them during the investigation and trial."
- 2. Article 65: "All accused persons shall have the right to seek the assistance of a lawyer or legal representative who shall be present during the investigation."
- VI. Regarding the statement that the judge ordered that the body of Husain Abu al Khair should not be returned to his family following execution and that the judge was not a fully certified judicial office but a religious cleric who had merely taken courses administered by the Ministry of the Interior

This allegation is untrue and unacceptable. In accordance with article 7 of the 2013 Code of Criminal Procedure and article 61 of the 2013 Code of Sharia Procedure, the case was examined by three judges in the court of first instance who each had a minimum of a university degree in jurisprudence and the origins of law and no less than three years' experience on the bench or in teaching. They did not make any pronouncement concerning the issue of the prisoner's mortal remains. Moreover, the three levels of justice have not yet been exhausted, as stated in the answer to point 5 above. Judges in Saudi Arabia are independent and subject to no authority other than Islamic sharia, as set forth in article 1 of the Statutes of the Judiciary and article 46 of the Basic Law of Governance. Judges are not assigned to cases involving the death penalty unless they have considerable judicial experience and the Ministry of the Interior has no dealings with the judiciary or with judges.

GE.16-07610 **6**

The establishment and oversight of courts in Saudi Arabia is the prerogative of the Supreme Judicial Council, in accordance with article 6 of the Statutes of the Judiciary, and judges are appointed by the Council on the basis of royal orders, pursuant to article 47 of the Statutes. No judge can be appointed unless properly qualified and in possession of appropriate academic and legal diplomas from a recognized college. Judges are subject to certain conditions and are incorporated into the judiciary in accordance with articles 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42 of the above-mentioned Statutes.

Laws regulating the independence of the judiciary and the appointment and oversight of judges

The Statutes of the Judiciary

- 1. Article 1: "Judges are independent and are subject to no authority other than Islamic sharia and the regulations in force. No one has the right to interfere in the administration of justice."
- 2. Article 6: "In addition to its other prerogatives, as set forth in these Statutes, ... the Supreme Judicial Council has the right to establish courts, in accordance with the list contained in article 9 of the present Statutes, to merge or abolish them, to determine their territorial or thematic jurisdiction, ... to establish chambers within them and to oversee the courts, the judges and their operations."
- 3. Article 47: "Appointment and promotion in the judiciary shall be by royal order, pursuant to a decision by the Supreme Judicial Council."
- 4. Article 31: "Persons appointed to the judiciary shall fulfil the following conditions: (a) They shall be of Saudi nationality by descent. (b) They shall be of good character and conduct. (c) They shall be fully competent to hold the position of judge in accordance with sharia law. (d) They shall hold a diploma from one of the sharia colleges in Saudi Arabia, or an equivalent diploma, and shall have passed a special examination set by the Supreme Judicial Council. (e) They shall be at least 40 years of age for appointment as an appeals judge and at least 22 years of age for appointment to any other rank in the judiciary. (f) They shall not have been convicted of any offence that breaches the precepts of religion or honour or have been dismissed from public office as a result of disciplinary action, even if rehabilitated."
- 5. Article 32: "The judiciary is divided into the following ranks: Judiciary Auxiliary: Judge-C, Judge-B, Judge-A; Deputy Presiding Judge-B, Deputy Presiding Judge-A; Presiding Judge-B, Presiding Judge-A; Appeals Judge; Presiding Supreme Court Judge. The posts are to be filled in accordance with the provisions of these Statutes."
- 6. Article 33: "To hold the rank of Judiciary Auxiliary, candidates must, in addition to the requirements listed in article 31, possess a university diploma with a general grade not lower than 'Good' and a grade in jurisprudence and its principles not lower than 'Very Good'."
- 7. Article 34: "To hold the rank of Judge-C, candidates shall have spent at least three years at the rank of Judiciary Auxiliary."
- 8. Article 35: "To hold the rank of Judge-B, candidates shall have spent at least one year at the level of Judge-C, worked in comparable judicial posts for at least four years, taught the subject of jurisprudence or its principles at a college in Saudi Arabia for at least four years, obtained a Master's degree in jurisprudence or its principles from the Higher Institute for Judicial Studies or from a national sharia college, or have obtained a diploma in legal studies from the Institute of Public Administration. They must, furthermore,

7 GE.16-07610

possess a diploma from a national sharia college with a general grade not lower than 'Good' and a grade in jurisprudence and its principles not lower than 'Very Good'."

- 9. Article 36: "To hold the rank of Judge-A, candidates shall have spent at least four years at the rank of Judge-B, worked in comparable judicial posts for at least eight years, taught the subject of jurisprudence or its principles at a college in Saudi Arabia for at least eight years, or have obtained a doctorate in jurisprudence or its principles from the Higher Institute for Judicial Studies or from a national sharia college."
- 10. Article 37: "To hold the rank of Deputy Presiding Judge-B, candidates shall have spent at least three years at the rank of Judge-A, worked in comparable judicial posts for at least 11 years, or taught the subject of jurisprudence or its principles at a national college for at least 11 years."
- 11. Article 38: "To hold the rank of Deputy Presiding Judge-A, candidates shall have spent at least two years at the rank of Deputy Presiding Judge-B, worked in comparable judicial posts for at least 13 years, or taught the subject of jurisprudence or its principles at a national college for at least 13 years."
- 12. Article 39: "To hold the rank of Presiding Judge-B, candidates shall have spent at least two years at the rank of Deputy Presiding Judge-A, worked in comparable judicial posts for at least 15 years, or taught the subject of jurisprudence or its principles at a national college for at least 15 years."
- 13. Article 40: "To hold the rank of Presiding Judge-A, candidates shall have spent at least two years at the rank of Presiding Judge-B, worked in comparable judicial posts for at least 17 years, or taught the subject of jurisprudence or its principles at a national college for at least 17 years."
- 14. Article 41: "To hold the rank of Appeals Judge, candidates shall have spent at least two years at the rank of Presiding Judge-A, worked in comparable judicial posts for at least 19 years, or taught the subject of jurisprudence or its principles at a national college for at least 19 years."
- 15. Article 42: "To hold the rank of Presiding Appeals Judge, candidates shall have spent at least two years at the rank of Appeals Judge."

The Basic Law of Governance

1. Article 46: "The judiciary is an independent authority and the decisions of judges are subject to no authority other than that of Islamic sharia."

The 2013 Code of Criminal Procedure

1. Article 7: "Court sessions, both for the examination of the case and the pronunciation of the sentence, shall be attended by the legally stipulated number of judges. If the required number is not available, the Presiding Judge shall designate a judge to complete the quorum. If that is not possible, the President of the Supreme Judicial Council shall designate a judge to make up the quorum."

The 2013 Code of Sharia Procedure

1. Article 61: "Court sessions shall be attended by the legally stipulated number of judges. If the required number is not available, the Presiding Judge shall designate a judge to complete the quorum. If that is not possible, the President of the Supreme Judicial Council shall designate a judge to make up the quorum."

The Special Rapporteurs speak of their grave concern over the death sentence passed against Abu al Khair for drug trafficking, stating that the offence does not meet the threshold of "most serious crimes" as provided for under international human rights law

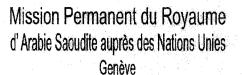
GE.16-07610 **8**

and that the judicial proceedings did allow the accused to enjoy a fair trial. That concern is unjustified. The laws of Saudi Arabia fully guarantee a fair trial and due procedure, in accordance with the country's international human rights obligations. Death sentences are only issued for the most serious offences and with the strictest controls, and they are not passed until full judicial scrutiny in courts of all levels has been completed, applying legal and legislative procedures that ensure accused persons receive a fair trial. Moreover, national law ensures that all persons may enjoy due process and receive a fair trial before a fair, independent and open judiciary, as set forth above. Saudi Arabia remains committed to supporting and promoting human rights in accordance with its international obligations and in a manner consistent with Islamic sharia.

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations Office in Geneva avails itself of this opportunity to renew assurances of its highest consideration to the Vice-Chair of the Working Group on Arbitrary Detention, the Special Rapporteur on the independence of judges and lawyers, the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions and the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment.

| signature and | stamp] | | |
|---------------|--------|--|--|
| | | | |
| | | | |

9 GE.16-07610







Ref: 413/6/8/1/2478

Date: 4 May 2016

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations Office and other international Organizations at Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, the first Vice-Chair of the working group on arbitrary detention, the Special Rapporteur on independence of lawyers, the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions and the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, and has the honor to attach the reply of kingdom of Saudi Arabia to joint urgent appeal SAU 5/2015 dated 30 December 2015.

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, the first Vice-Chair of the working group on arbitrary detention, the Special Rapporteur on independence of lawyers, the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions and the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishmentthe assurances of its highest consideration.





الفَّفَاللَّافِّنَالِلِكَثَّالِظِيَّةُ النِّيْعِوْثِيَّةُ النِيْعِوْثِيَّةُ النِيْعِوْثِيَّةً النِيْعِوْثِيَّةً لَدَى الأَسْمُ النِّحْدَةُ النَّحْدَةُ عَلَيْهِ النَّحْدَةُ عَلَيْهِ النَّحْدَةُ عَلَيْهِ النَّعْدِيةُ عَلَيْهُ

Ref: 413/6/8/1/2478

Date: 4 May 2016

يهدي الوفد الدائم للمملكة العربية السعودية لدى مقر الأمم المتحدة في جنيف أطيب تحياته لنائب رئيس الفريق العامل المعني بالاحتجاز التعسفي، المقرر الخاص باستقلال القضاة والمحامين، المقرر الخاص المعني بحالات الإعدام خارج نطاق القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفا، المقرر الخاص المعني بالتعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة التابع للمفوضية السامية لحقوق الإنسان بجنيف. وبالإشارة الى خطاب النداء العاجل المشترك من قبلكم رقم 5/2015 SAU بتاريخ ٣٠ ديسمبر ٢٠١٥م بشأن تساؤلات حول الحكم الصادر ضد المدعو/حسين أبو الخير، نفيدكم برد حكومة المملكة كما يلى:

أولا: بالنسبة للمعلومة (كان مسافرا من الأردن الى المملكة العربية السعودية في ١٨ مايو ٢٠١٤م كسائق لسيدة سعودية، وتم إيقافه واحتجازه من قبل شرطة الحدود لحيازته حبوبا محظورة).

تم القبض على المذكور بتاريخ ١٤٣٥/٧/١٩هن وفقا للمواد (٣٣،٢) من نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م)، من قبل جمرك منفذ الدرة عند قدومه عبر المنفذ على مركبته الخاصة بعد الاشتباه به، وبإحالة المركبة الى نظام الفحص الاشعاعي تبين وجود اجسام غريبة في خزان الوقود وبتفتيشها من قبل المراقب الجمركي عثر على عدد ثلاثة أكياس تحتوي على (١٩٥) كيسا بداخلها (٢٩٢,٠٠٠) مائتان واثنان وتسعون الف حبة من الحبوب المحظورة بموجب نظام مكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية، وبسؤاله من قبل الفرقة القابضة اقر بعمله بهريب كمية من الحبوب المحظورة.

النصوص النظامية لإجراءات القبض:

-نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م):

١-المادة (٢) وتنص انه (لا يجوز القبض على أي إنسان، أو تفتيشه، أو توقيفه، أو سجنه، إلا في الأحوال المنصوص عليها نظاماً، ولا يكون التوقيف أو السجن إلا في الأماكن المخصصة لكل منهما وللمدة التي تحددها).





الفَقِدُ اللَّافِيَ الْمُتَالِكُمُّ الْمُعَوِّدُونَيَّ الْمُتَافِقُونِيَّ الْمُتَافِقُونِيَّ الْمُتَافِقُونِيَ لَدَى الْأَمْتُ مُلِلْتَحْدَةُ جنيف جنيف

٢-المادة (٣٣) وتنص على انه (لرجل الضبط الجنائي في حال التلبس بالجريمة القبض على المتهم الحاضر الذي توجد دلائل كافية على اتهامه؛ على أن يحرِّر محضراً بذلك، وأن يبادر بإبلاغ هيئة التحقيق والادعاء العام فوراً. وفي جميع الأحوال لا يجوز إبقاء المقبوض عليه موقوفاً لأكثر من أربع وعشرين ساعة إلا بأمر كتابي من المحقق. فإذا لم يكن المتهم حاضراً، فيجب على رجل الضبط الجنائي أن يصدر أمراً بالقبض عليه وإحضاره، وأن يبين ذلك في المحضر). جرى التحقيق معه من قبل الجهة المختصة، وتم إيقافه لاتهامه بارتكاب جريمة كبيرة موجبة للتوقيف وفقا للقرار الوزاري رقم (٢٠٠٠) المبني على المادة (١١٤) من نظام الإجراءات الجزائية (١١٠٥م)، ومدد إيقافه وفقا للمادة (١١٤) من ذات النظام، وصدر بحقه قرار اتهام ورفع لائحة دعوى عامة تضمنت توجيه الاتهام اليه بتهريب (٢٠٠٠٠) مائتان واثنان وتسعون الف حبة من الحبوب المحظورة المجرمة وفقا للمادة (١/٢) من نظام مكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية، والتهرب الجمركي طبقا للمادة (١٤٤) من نظام قانون الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (١٠٠٨م). واحيلت أوراق قضيته من قبل هيئة التحقيق والادعاء العام (النيابة العامة) الى المحكمة المخلية العربية (١٠٠٨م). واحيلت أوراق قضيته من قبل هيئة التحقيق والادعاء العام (النيابة العامة) الى المحكمة

النصوص النظامية لإجراء التوقيف وتمديده واحالة القضية:

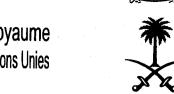
المختصة، وفقا للمادة (١٢٦،١٥) من نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م).

-نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م):

١-المادة (١٥) وتنص على انه (تختص هيئة التحقيق والادعاء العام -وفقاً لنظامها -بإقامة الدعوى الجزائية ومباشرتها أمام المحاكم المختصة).

٢-المادة (١١٢) وتنص على انه (يحدد وزير الداخلية -بناءً على توصية رئيس هيئة التحقيق والادعاء العام -ما يعد من الجرائم الكبيرة الموجبة للتوقيف، وينشر ذلك في الجريدة الرسمية).

٣-المادة (١١٤) وتنص على انه (ينتهي التوقيف بمضي خمسة أيام، إلا إذا رأى المحقق تمديد مدة التوقيف، فيجب قبل انقضائها -أن يقوم بعرض الأوراق على رئيس فرع هيئة التحقيق والادعاء العام، أو مَنْ ينيبه من رؤساء الدوائر الداخلة في نطاق اختصاصه، ليصدر أمراً بالإفراج عن المتهم أو تمديد مدة التوقيف لمدة أو لمدد متعاقبة، على ألا تزيد في مجموعها على أربعين يوماً من تاريخ القبض عليه. وفي الحالات التي تتطلب التوقيف مدة أطول، يرفع الأمر إلى رئيس هيئة التحقيق والادعاء العام أو مَنْ يفوضه من نوابه ليصدر أمره بالتمديد لمدة أو لمدد متعاقبة لا تزيد أي منها على ثلاثين يوماً، ولا يزيد مجموعها على مائة وثمانين يوماً من تاريخ القبض على المتهم، يتعين بعدها مباشرة



Mission Permanent du Royaume d'Arabie Saoudite auprès des Nations Unies Genève

إحالته إلى المحكمة المختصة أو الإفراج عنه. وفي الحالات الاستثنائية التي تتطلب التوقيف مدة أطول؛ للمحكمة الموافقة على طلب تمديد التوقيف لمدة أو لمدد متعاقبة بحسب ما تراه، وأن تصدر أمراً قضائياً مسبباً في ذلك).

٤-المادة (١٢٦) المتضمنة انه (إذا رأت هيئة التحقيق والادعاء العام بعد انتهاء التحقيق أن الأدلة كافية ضد المتهم، فترفع الدعوى إلى المحكمة المختصة، وتكلف المتهم بالحضور أمامها...).

النصوص النظامية لتجريم الحبوب المحظورة:

- -نظام مكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية:
- المادة (١/٣) وتنص على أنه (تعد الأفعال الاتية افعالا جرمية: تهريب المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو تلقها من المهربين).
 - نظام قانون الجمارك الموحد لدول مجاس التعاون لدول الخليج العربية (٢٠٠٨م):

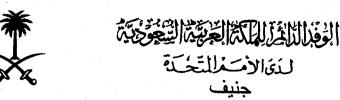
المادة (١٤٢) وتنص على انه (التهريب هو ادخال او محاولة ادخال البضائع الى البلاد او إخراجها منها بصورة مخالفة للتشريعات المعمول بها دون أداء الضرائب " الرسوم" الجمركية كليا او جزئيا او خلافا لأحكام المنع او التقييد الواردة في هذا النظام " القانون" والأنظمة والقوانين الأخرى).

ثانيا: بالنسبة للادعاء (انه خلال الاحتجاز تم تعذيبه عن طريق تعليقه رأسا على عقب وضربه على بطنه ورأسه ووجهه لإجباره على الاعتراف. ثم نقل الى سجن تبوك مع استمرار احتجازه وتعذيبه لمدة ١٢ يوما).

لم يثبت تعرضه للتعذيب. حيث اقر امام الفرقة القابضة بعلمه بتهريب كمية من الحبوب المحظورة. كما صادق على اعترافه بالتهمة المنسوبة اليه امام القضاء ولم يدفع حينها بالإكراه على الاعتراف، ويخضع للفحص الطبي عند ايداعه السجن كغيره من الموقوفين وفقا للفقرة (٥) من لائحة الخدمات الطبية.

وتجدر الإشارة الى ان أنظمة المملكة تحضر التعذيب بجميع اشكاله، وفقا للمادتين (١٠٢،٢) من نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م)، وكذلك المادة (٢٨) من نظام السجن والتوقيف، وتخضع جميع السجون ودور التوقيف في المملكة للتفتيش القضائي والإداري والصحي والاجتماعي وفقا للمادة (٥) من ذات النظام، ويمثل اشراف هيئة التحقيق والادعاء العام (النيابة العامة) على السجون ودور التوقيف أحد الضمانات الأساسية. لعدم ممارسة تعذيب السجناء والموقوفين، وذلك وفقا للمواد (٣٩،٣٨،٢٥) من نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م). وقد خصصت مكاتب





في السجون لأعضاء الهيئة لمتابعة حالات السجناء والموقوفين عن قرب، كما تقوم هيئة حقوق الانسان بالزبارات المفاجئة لجميع مراكز التوقيف والسجون بالمملكة وتلقي الشكاوى حسب الفقرتين (٦-٢) من المادة (٥) من تنظيم هيئة حقوق الانسان، وكذلك تقوم الجمعية الوطنية لحقوق الانسان بتلك الزبارات وفقا لنظامها الأساسي للتأكد من تنفيذ الجهات الحكومية المعنية للأنظمة واللوائح السارية فيما يتعلق بحقوق الانسان، والكشف عن التجاوزات المخالفة للأنظمة، واتخاذ الإجراءات النظامية اللازمة في هذا الشأن، وقد خصصت مكاتب لهيئة حقوق الانسان والجمعية الوطنية لحقوق الانسان داخل بعض السجون بهدف تسهيل مهامهم ليكونوا في مواقع قرببة تمكنهم من الاطلاع والمتابعة عن كثب على واقع الحال في تلك السجون، كما تضمن المرسوم الملكي رقم (٤٣) في المادة (٢) على معاقبة أي موظف يثبت ارتكابه لأي فعل فيه إساءة باسم وظيفته، بالإضافة الى ما تضمنته المادتين (١٧١-١٧٧)

النصوص النظامية لحظر التعذيب:

-نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م):

١-المادة (٢) المتضمنة انه (...ويُحْظَر إيذاء المقبوض عليه جسدياً أو معنويّاً، ويُحْظَر كذلك تعريضه للتعذيب أو المعاملة المهينة للكرامة).

٢-المادة (٢٥) وتنص على انه (يخضع رجال الضبط الجنائي - فيما يتعلق بوظائفهم في الضبط الجنائي المقررة في هذا النظام - لإشراف هيئة التحقيق والادعاء العام. وللهيئة أن تطلب من الجهة المختصة النظر في أمركل من تقع منه مخالفة لواجباته أو تقصير في عمله، ولها أن تطلب رفع الدعوى التأديبية عليه، دون إخلال بالحق في رفع الدعوى الجزائية).

٣-المادة (٣٨) وتنص على انه (على المختصين من أعضاء هيئة التحقيق والادعاء العام زبارة السجون وأماكن التوقيف في دوائر اختصاصهم في أي وقت دون التقيد بالدوام الرسمي، والتأكد من عدم وجود مسجون أو موقوف بصفة غير مشروعة، وأن يطلعوا على سجلات السجون وسجلات أماكن التوقيف، وأن يتصلوا بالمسجونين والموقوفين، وأن يسمعوا شكاواهم، وأن يتسلموا ما يقدمونه في هذا الشأن. وعلى مديري السجون وأماكن التوقيف أن يقدموا لأعضاء هيئة التحقيق والادعاء العام كل ما يحتاجونه لأداء مهماتهم).





الفظاللفر المالك الخرجة التيكونية التيكونية المنافرة المالك المنافرة المنا

٤- المادة (٣٩٩ و تنص على أنه (لكل مسجون أو موقوف الحق في أن يقدم - في أي وقت - إلى مدير السجن أو التوقيف شكوى كتابية أو شفهية، ويطلب منه إبلاغها إلى عضو هيئة التحقيق والادعاء العام، وعلى المدير قبولها وإبلاغها في الحال بعد إثباتها في سجل يعد لذلك، وتزويد مقدمها بما يثبت تسلمها. وعلى إدارة السجن أو التوقيف تخصيص مكتب مستقل لعضو الهيئة المختص لمتابعة أحوال المسجونين أو الموقوفين)

٥- المادة (١٠٢) و تنص على أنه (يجب أن يكون الاستجواب فيحال لا تأثير فها على إرادة المهم في إبداء أقواله، ولا يجوز تحليفه ولا استعمال وسائل الإكراه ضده. ولا يجوز استجواب المهم خارج مقر جهة التحقيق إلا لضرورة يقدرها المحقق)

نظام السجن والتوقيف:

- ١- المادة (٥) وتنص على (تخضع السجون ودور التوقيف للتفتيش القضائي والإداري والصعي والاجتماعي وذلك وفقاً لأحكام اللائحة التنفيذية).
- ٢- المادة (٢٨) وتنص على أنه (لا يجوز الاعتداء على المسجونين أو الموقوفين بأي نوع من أنواع الاعتداء. وتتخذ إجراءات التأديب ضد الموظفين المدنيين أو العسكريين الذين يباشرون أي عدوان على مسجون أو موقوف وذلك مع عدم الإخلال بتوقيع العقوبات الجزائية عليهم في الأحوال التي يكون الاعتداء فيها جريمة).

تنظيم هيئة حقوق الإنسان:

- ١- الفقرة (٦) من المادة (٥) وتنص على (زيارة السجون ودور التوقيف في أي وقت دون إذن من جهة الاختصاص، ورفع تقارير عنها إلى رئيس مجلس الوزراء).
- ۲- الفقرة (۷) من المادة (٥) وتنص على (تلقي الشكاوى المتعلقة بحقوق الإنسان والتحقق من صحتها، واتخاذ
 الإجراءات النظامية في شأنها).

المرسوم الملكي رقم (٤٣):

١- المادة(٢) و تنص على أنه (يعاقب بالسجن مدة لا تزيد عن عشر سنوات أو بغرامة لا تزيد عن عشرين ألف ربال كل موظف ثبت ارتكابه لإساءة المعاملة أو الإكراه باسم الوظيفة كالتعذيب أو القسوة أو مصادرة الأموال وسلب





الْفَظِّالْلَافِئَ لِلْمِلْكُمُّ الْخِلِيُّمُّ الْسَيْحِوَّى مَا الْمُعَلِّمُ السَّيْحِوَّى مَا الْمُعَلِّمُ السَّيْحِوَّى مَا الْمُعَلِّمُ السَّيْحِوَّى مَا الْمُعَلِمُ السَّيْحِوَّى مَا الْمُعَلِمُ السَّيْحِوَّى مَا الْمُعَلِمُ السَّيْحِوَّى مَا السَّيْحِوَّى مَا السَّلْحِوْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مِنْ السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مِنْ السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مِنْ السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مِنْ السَّلْحِيْقِي مِنْ السَّلْحِيْقِي مَا السَّلْحِيْقِي مِنْ السَلْطِي مِنْ السَلْمِي مِنْ السَلْمِي مَا السَّلْمِي مَا السَلْمِي مِنْ السَلْمِي مِنْ السَلْمِي مِنْ السَلِمِي مَا السَلْمِي مَا السَلْمِي مَا السَلْمِي مَا السَلْمِي مَا السَلْمِي مَا السَلْمِي مِنْ مَا السَلْمِي مَا السَلْمِي مَا السَلْمِي مَا السَلْمِي مَ مَا السَلْمُ مِنْ السَلْمِي مِنْ السَلْمِي مَا مِنْ السَلْمِي مِلْمُ السَلْمِي مِنْ السَلْمِي مِنْ السَلْمِي مَ

الحربات الشخصية ويدخل ضمن ذلك التغريم والتنكيل والسجن والنفي والإقامة الإجبارية في جهة معينة ودخول المنازل بغير الطرق النظامية المشروعة).

نظام قوات الأمن الداخلي:

- 1- المادة (١٧١/هـ) المتضمنة أنه (يُجازى بعقوبة الفصل من الخدمة العسكرية أو بالطرد منها أو بالسجن لمدة لا تزيد على ستة أشهر أو بهما معاً كل من ارتكب إحدى المخالفات الآتية.. سوء المعاملة والإكراه باسم الوظيفة كالتعذيب والتشويه بأنواعه، ومصادرة الأموال وسلب الحريات الشخصية، ويدخل ضمن ذلك التنكيل والتغريم والسجن والنفي والإقامة الإجبارية)
- ٢- المادة (١٧٢) وتنص على أنه (يحق لكل من له حق خاص أو أصابه ضرر شخصي نتج عن إحدى المخالفات
 السابقة مطالبة المتسبب بالحق أو التعويض عن الضرر أمام الجهات المختصة).

ثالثا: بالنسبة للادعاء (أكد المذكور وعائلته عدم علمهم بوجود الحبوب المحظورة في المركبة).

المذكور على علم ودراية تامة بوجود الحبوب المخدرة المخبأة في مركبته الخاصة بهدف تهربها الى المملكة العربية السعودية، حيث أقر أمام الفرقة القابضة بعلمه بتهرب كمية من الحبوب المحظورة، كما صدق على اعترافه بعد التحقيق معه-بالتهمة المنسوبة اليه أمام القضاء وفقا للمادة (٢/١٠١) من نظام الإجراءات الجزائية(٢٠١٣م).

النصوص النظامية للاعتراف بالجرائم:

نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م):

١-المادة (٢/١٠١) و تنص على أنه (إذا اعترف المهم أثناء التحقيق بجريمة توجب القتل، أو القطع، أو القصاص في النفس أو فيما دونها، فيصدق اعترافه من المحكمة المختصة، مع تدوين ذلك في الضبط بحضور كاتب الضبط وتوقيعه).

رابعا بالنسبة للادعاء (رفض مسؤولو السجن السماح للمذكور بالاتصال بعائلته مدة أول شهرين من احتجازه).

المذكور مكن من الزبارة والاتصال وفقا للمادة (١١٦) من نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م) وقد زاره مندوب من هيئة حقوق الانسان وأفاد بأن الزبارة مسموحة له.





النصوص النظامية لحق الاتصال:

-نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م):

١-المادة (١١^) المتضمنة أنه (... ويكون له حق الاتصال بمن يراه لإبلاغه...)

خامسا: بالنسبة للادعاء (حكمت المحكمة الجنائية في تبوك على حسين أبو الخير في مايو ٢٠١٥م بالإعدام بعد محاكمة لم تحترم الضمانات الإجرائية الأساسية، حيث لم يحظى المذكور على تمثيل قانوني خلال محاكمته ولم يحصل على محامي الا بعد نطق المحكمة بالحكم)

صدر عليه حكم ابتدائي بالقتل تعزيرا لثبوت تهرببه للحبوب المحظورة بتاريخ ١٤٣٦/٤/٨ الموافق ٢٠١٥/١/٢٨، بعد سماع اقوال جميع الأطراف وتقديم جميع الدفوع مشافهة و كتابة و عدم رغبة المذكور في الإضافة و قفل باب المرافعة بحضوره، و دراسة أوراق المعاملة (محضر القبض، و إقرارات المذكور، و التقرير الكيميائي الشرعية (٢٠١٣ للمادتين (١٧٢،١٧٣) من نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١م و المادة (٢٦) من نظام المرافعات الشرعية (٢٠١٠ من قبل ثلاثة قضاة في المحكمة المختصة (الدرجة الأولى) وفقا للمادة (٢٠) من نظام القضاء، و بعرض الحكم عليه و تقديم لائحة اعتراضية وفقا للمادة (١/١٩١) من نظام الإجراءات الجزائية (١/١٦م)، و بعد تقديم الاعتراض أكد ناظروا القضية في المحكمة (الدرجة الأولى) حكمهم، و رفعت كامل أوراق القضية الى محكمة الاستئناف وفقا للمادة (١٩٦) من ذات النظام، و تتألف الدائرة المختصة بنظر هذه القضية في محكمة الاستئناف من خمسة قضاة وفقا للمادة (١/١٥) من نظام القضاء، و ما زلت قضيته تحت النظر.

لم يمنع من توكيل محام للدفاع عنه وفق لإفادته لمندوب هيئة حقوق الانسان أثناء زبارته له، و قد كفل النظم ذلك الحق وفقا للمادة (١/٤ ، ١٥) من نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م) .

النصوص النظامية لدرجات التقاضي وعدالة المحاكمة:

نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م):

١- المادة (١٧٢) وتنص على أن (لكل من الخصوم أن يقدم إلى المحكمة ما لديه مما يتعلق بالقضية مكتوباً؛ لِيُضم إلى ملف القضية)





الوفدالثاني للآلثال غربتي الشيجوجي لدىالامتغللتخكة



- ٢- المادة (١٧٣) وتنص على أنه (تسمع المحكمة دعوى المدعي العام ثم جواب المتهم، أو وكيله، أو محاميه عنها، ثم دعوى المدعى بالحق الخاص، ثم جواب المتهم، أو وكيله، أو محاميه عنها. ولكل طرف من الأطراف التعقيب على أقوال الطرف الآخر، ويكون المهم هو آخِرُ من يتكلم. وللمحكمة أن تمنع أي طرف من الاسترسال في المرافعة إذا خرج عن موضوع الدعوى، أو كرر أقواله. وبعد ذلك تصدر المحكمة حكماً بعدم إدانة المهم، أو بإدانته وتوقيع العقوبة عليه. وفي كلتا الحالتين تفصل المحكمة في الطلب المقدم من المدعي بالحق الخاص).
- ٣- المادة (١/١٩٢) وتنص على أن (للمحكوم عليه وللمدعي العام وللمدعي بالحق الخاص؛ طلب استئناف أو تدقيق الأحكام الصادرة من محاكم الدرجة الأولى خلال المدة المقررة نظاماً. وعلى المحكمة التي تصدر الحكم إعلامهم مذا الحق حال النطق بالحكم).
- ٤- المادة(١٩٦) وتنص على أن (تنظر الدائرة التي أصدرت الحكم المعترض عليه في المذكرة الاعتراضية من ناحية الوجوه التي بُنيَ عليها الاعتراض من غير مرافعة، ما لم يظهر مقتض لها. وعليها أن تؤكد حكمها أو تعدِّله بحسب ما يظهر لها، فإذا أكدت حكمها فترفعه مع صورة ضبط القضية ومذكرة الاعتراض وجميع الأوراق إلى محكمة الاستئناف. أما إن عدَّلته فيبلغ الحكم المعدَّل للخصوم، وتسري عليه في هذه الحال الإجراءات المعتادة).

نظام المرافعات الشرعية (٢٠١٣م):

١- المادة (١٦٣) وتنص عل بعد قفل باب المرافعة والانتهاء إلى الحكم في القضية يجب تدوين الحكم في ضبط المرافعة مسبوقاً بالأسباب التي بُنِيَ علها، ثم يوقع عليه القاضي أو القضاة الذين اشتركوا في نظر القضية.

نظام القضاء:

١-المادة (٢٠) وتنص على (تؤلف المحكمة الجزائية من دوائر متخصصة هي: دوائر قضايا القصاص والحدود-دوائر القضايا التعزيرية-دوائر قضايا الأحداث. وتشكل كل دائرة من ثلاثة قضاة، باستثناء القضايا التي يحددها المجلس الأعلى للقضاء فينظرها قاض فرد).

٢- المادة (١/١٥) المتضمنة أن (يكون في كل منطقة محكمة استئناف أو أكثر، وتباشر أعمالها من خلال دوائر متخصصة ، تؤلف كل دائرة منها من ثلاثة قضاة ، باستثناء الدائرة الجزائية التي تنظر في قضايا القتل ... فتؤلف من خمسة قضاة..)





الفَفَاللَّفَ اللَّكِ الْمَالِكُمُّ الْخَفَّى الْكَفِّى الْكَالْكُونِيُّ الْكَفِّى الْكَفِّى الْكَفِّى الْكَفْ لِدَى الْأَمْتُ مُلِلَّتُ حُدَة جنيف

النصوص النظامية لحق الاستعانة بمحام:

نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م):

١- المادة(١/٤) وتنص على أنه (يحق لكل مهم أن يستعين بوكيل أو محام للدفاع عنه في مرحلتي التحقيق والمحاكمة)
 ٢- المادة (٦٥) المتضمنة أنه (للمهم حق الاستعانة بوكيل أو محام لحضور التحقيق...)

سادسا: بالنسبة للادعاء (امر قاضي المحاكمة بعدم ارجاع جثمان حسين أبو الخير الى عائلته بعد إعدامه، كما يُزعم بان ذات القاضي ليس مؤهل ليكون مسؤول قضائي معتمد بشكل كامل حيث انه مجرد رجل دين اخذ دورات إدارية من وزارة الداخلية).

هذا الادعاء غير صحيح، و لا يمكن القبول به فقضية المذكور نظرت من قبل ثلاثة قضاة في محكمة (الدرجة الأولى) وفقا للمادة (٧) من نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م) و المادة (٢١) من نظام المرافعات الشرعية (٢٠١٠م) لا تقل مؤهلاتهم عن الشهادة الجامعية في الفقه و أصوله و لا تقل خبرتهم القضائية أو التعليمية عن ثلاث سنوات، ولم يتطرقوا الى الجثمان، ولم تنته درجات التقاضي الثلاث (سبق بيانه في الجواب خامسا ٩، كما أن القضاة في المملكة العربية السعودية لا سلطان عليهم في قضائهم إلا لأحكام الشريعة الإسلامية وفق المادة (١) من نظام القضاء، و كذلك المادة (٢٤) من النظام الأساسي للحكم، و لا يتم تكليف قضاة قضايا القتل إلا بعد خبرة في السلك القضائي، كما أن وزارة الداخلية ليس لها علاقة بالقضاء و القضاة.

ويختص مجلس القضاء الأعلى بإنشاء المحاكم في المملكة و الاشراف عليها وفقا للمادة (٦) من نظام القضاء، ويتم تعيين القضاة بناء على قرار من المجلس الأعلى للقضاء بأوامر ملكية وفقا للمادة (٤٧) من ذات النظام، و لا يتم تعيينهم إلا بعد تأهيلهم و حصولهم على شهادات علمية و شرعية من كليات معتمدة، و توفر شروط محددة فيهم، و يتم تدرجهم في السلك القضائي و ذلك وفق المواد (٤٢،٤١،٤٠،٣٩،٣٨،٣٧،٣٦،٣٥،٣٤،٣٠٥) من ذات النظام.

النصوص النظامية لاستقلال القضاء والإشراف عليه وتعيين القضاة:

نظام القضاء:

١-المادة(١) و تنص على أن (القضاة مستقلون، لا سلطان عليهم في قضائهم لغير أحكام الشريعة الإسلامية والأنظمة المرعية، وليس لأحد التدخل في القضاء).





الْفَفَاللَّافِئَ لِللَّمَّالِيَّةِ الْمُخْتَّةِ الْتَلْكِمُّ الْتَيْجُونِيُّ مَّا الْتَخْتَةُ الْتَيْجُونُكِيَّ الْتَخْتَةُ لَائْتُ الْأَمْتُ الْمُتَخْتَةُ الْتَخْتَةُ الْمُتَالِقَةُ مُنْ الْمُتَخْتَةُ الْمُتَالِقَةُ مُنْ الْمُتَالِقَةُ مُنْ الْمُتَالِقِيْنِ الْمُتَالِقِينِ الْمُنْلِقِينِ الْمُتَالِقِينِ الْمُتَلِينِ الْمُتَالِقِينِ الْمُتَالِقِينِ الْمُتَالِقِينِ الْمُتَالِقِينِي الْمُتَلِقِينِي الْمُتَلِقِينِ الْمُتَلِقِينِ الْمُتَلِقِي

٢-المادة(٦) المتضمنة (يتولى المجلس الأعلى للقضاء بالإضافة إلى الاختصاصات الأخرى المبينة في هذا النظام .. إنشاء محاكم وفق الأسماء المنصوص عليها في المادة التاسعة من هذا النظام ، أو دمجها أو إلغاءها ، وتحديد اختصاصها المكاني والنوعي... وتأليف الدوائر فيها... الإشراف على المحاكم والقضاة وأعمالهم...)

- ٣- المادة (٤٧) المتضمنة (يجري التعيين والترقية في درجات السلك القضائي بأمر ملكي بناءً على قرار من المجلس الأعلى للقضاء..)
- 3- المادة (٣١) و تنص على (يشترط فيمن يولى القضاء: أ- أن يكون سعودي الجنسية بالأصل -ب- أن يكون حسن السيرة والسلوك-ج- أن يكون متمتعاً بالأهلية الكاملة للقضاء بحسب ما نص عليه شرعا-د- أن يكون حاصلاً على شهادة إحدى كليات الشريعة بالمملكة أو شهادة أخرى معادلة لها ، بشرط أن ينجح في الحالة الأخيرة في امتحان خاص يعده المجلس الأعلى للقضاء -ه ألا تقل سنه عن أربعين سنة "إذا كان تعيينه في درجة قاضي استئناف " وعن اثنتين وعشرين سنة " إذا كان تعيينه في إحدى درجات السلك القضائي الأخرى" .-و ألا يكون محكوماً عليه بجريمة مخلة بالدين أو الشرف، أو صدر في حقه قرار تأديبي بالفصل من وظيفة عامة، ولو كان قدر رد إليه اعتباره).
- ٥- المادة (٣٢) و تنص على (درجات السلك القضائي هي: ملازم قضائي، قاضي (ج) قاضي (ب) قاضي (أ) ، وكيل محكمة (أ) ، ورئيس محكمة (ب) ، رئيس محكمة (أ) ، قاضي استئناف ، رئيس محكمة العليا ، ويجري شغل هذه الدرجات طبقاً لأحكام هذا النظام).
- ٦- المادة (٣٣) و تنص على (يشترط فيمن يشغل درجة ملازم قضائي بالإضافة إلى ما ورد في المادة الحادية والثلاثين من هذا النظام، أن يكون قد حصل على الشهادة الجامعية بتقدير عام لا يقل عن (جيد) وبتقدير لا يقل عن (جيد جداً) في الفقه وأصوله)
- ٧- المادة (٣٤) و تنص على أنه (يشترط فيمن يشغل درجة قاضي (ج) أن يكون قد أمضى في درجة ملازم قضائي ثلاث سنوات على الأقل).
- ٨- المادة (٣٥) و تنص على (يشترط فيمن يشغل درجة قاضي (ب) أن يكون قد قضى سنة على الأقل في درجة قاضي (ج) ، أو اشتغل بأعمال قضائية نظيرة لمدة أربع سنوات على الأقل ، أو قام بتدريس الفقه أو أصوله في إحدى الكليات بالمملكة لمدة أربع سنوات على الأقل ، أو يكون حاصلاً على شهادة الماجستير





الوفراللافر المالكة المجتنية السيحة في المالكة الم

من المعهد العالي للقضاء ، أو من إحدى كليات الشريعة في المملكة في تخصص الفقه أو أصوله ، أو يكون حاصلاً على دبلوم دراسات الأنظمة من معهد الإدارة العامة ممن يحملون شهادة إحدى كليات الشريعة في المملكة بتقدير عام لا يقل عن (جيد) وبتقدير لا يقل عن (جيد جدا) في الفقه وأصوله).

- 9- المادة (٣٦) و تنص على (يشترط فيمن يشغل درجة قاضي (أ) أن يكون قد قضى أربع سنوات على الأقل في درجة قاضي (ب) أو اشتغل بأعمال قضائية نظيرة لمدة ثماني سنوات على الأقل ، أو قام بتدريس الفقه أو أصوله في إحدى الكليات بالمملكة لمدة ثماني سنوات على الأقل ، أو يكون حاصلاً على شهادة الدكتوراه من المعهد العالي للقضاء أو من إحدى كليات الشريعة في المملكة في تخصص الفقه أو أصوله).
- ١٠- المادة (٣٧) و تنص على (يشترط فيمن يشغل درجة وكيل محكمة (ب) أن يكون قد قضى ثلاث سنوات على الأقل في درجة قاضي (أ) ، أو اشتغل بأعمال قضائية نظيرة لمدة إحدى عشرة سنة على الأقل ، أو قام بتدريس الفقه أو أصوله في إحدى الكليات بالمملكة لمدة إحدى عشرة سنة على الأقل).
- ۱۱- المادة (۳۸) و تنص على (يشترط فيمن يشغل درجة وكيل محكمة (أ) أن يكون قد قضى سنتين على الأقل ، الأقل في درجة وكيل محكمة (ب) ، أو اشتغل بأعمال قضائية نظيرة لمدة ثلاث عشرة سنة على الأقل ، أو قام بتدريس الفقه أو أصوله في إحدى الكليات بالمملكة لمدة ثلاث عشرة سنة على الأقل).
- ۱۲-المادة (۳۹) و تنص على (يشترط فيمن يشغل درجة رئيس محكمة (ب) أن يكون قد قضى سنتين على الأقل ، أو الأقل في درجة وكيل محكمة (أ) أو اشتغل بأعمال قضائية نظيرة لمدة خمس عشرة سنة على الأقل ، أو قام بتدريس الفقه أو أصوله في إحدى الكليات بالمملكة لمدة خمس عشرة سنة على الأقل).
- ١٣-المادة (٤٠) و تنص على (يشترط فيمن يشغل درجة رئيس محكمة (أ) أن يكون قد قضى سنتين على الأقل ، أو الأقل في درجة رئيس محكمة (ب) أو اشتغل بأعمال قضائية نظيرة لمدة سبع عشرة سنة على الأقل ، أو قام بتدريس الفقه أو أصوله في إحدى الكليات بالمملكة لمدة سبع عشرة سنة على الأقل).
- ١٤-المادة (٤١) و تنص على (يشترط فيمن يشغل درجة قاضي استئناف أن يكون قد قضى سنتين على الأقل في درجة رئيس محكمة (أ) ، أو اشتغل بأعمال قضائية نظيرة لمدة تسع عشرة سنة على الأقل ، أو قام بتدريس الفقه أو أصوله في إحدى الكليات بالمملكة لمدة تسع عشرة سنة على الأقل).
- ١٥-المادة (٤٢) وتنص على (يشترط فيمن يشغل درجة رئيس محكمة استئناف أن يكون قد قضى سنتين على الأقل في درجة قاضي استئناف)

النظام الأساسي للحكم:





الفَوْاللَّافِيِّ الْمِلْكُمُّ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الدَى الأمت الملتك من المتحدة المناف

١- المادة (٤٦) وتنص على أن (القضاء سلطة مستقلة ولا سلطان على القضاة في قضائهم لغير سلطان الشريعة الإسلامية)

نظام الإجراءات الجزائية (٢٠١٣م):

١- المادة (٧) وتنص على (يجب أن يحضر جلسات النظر في القضية وجلسة إصدار الحكم العدد اللازم نظاماً من القضاة؛ فإن لم يتوافر العدد اللازم فيكلف رئيس المحكمة من يكمل النصاب من قضاتها، فإن تعذر ذلك فيكلف رئيس المجلس الأعلى للقضاء من يكمل النصاب من القضاة في هذا الشأن).

نظام المرافعات الشرعية (٢٠١٣م):

1- المادة (٦١) وتنص على أنه (يجب أن يحضر جلسات المرافعة في القضية العدد اللازم نظامًا من القضاة، فإن لم يتوافر العدد اللازم فيكلف رئيس المحكمة أحد قضاتها لإكمال النصاب، فإن تعذر ذلك فيكلف رئيس المجلس الأعلى للقضاء من يكمل النصاب).

وفيما يتعلق بالقلق الشديد الذي عبر عنه المقررون حول حكم الإعدام الصادر بحق المذكور بتهمة الاتجار بالمخدرات، وأن التهمة لا ترتقي بأن تكون من أشد الجرائم خطورة على النحو المنصوص عليه بموجب القانون الدولي لحقوق الانسان، كما أن الإجراءات القضائية التي تمت بحق المذكور لم تضمن له الحصول على محاكمة عادلة. فهذا القلق غير مبرر، حيث ان أنظمة المملكة توفر جميع ضمانات المحاكمة العادلة والإجراءات المنصفة التي تتفق مع التزامات المملكة الدولية في مجال حقوق الانسان، وعقوبة القتل لا تصدر إلا في أشد الجرائم خطورة وفي أضيق الحدود، ولا يتم الإدانة بها إلا بعد استكمال إجراءات النظر القضائي في جميع المحاكم بمختلف درجاتها، ووفق إجراءات نظامية وقضائية محددة تضمن توفير محاكمة عادلة للمتهمين بهذه القضايا، كما أن أنظمة المملكة تضمن لكل إنسان الإجراءات المنصفة و المحاكمة العادلة أمام قضاء عادل و مستقل و علني وفقا لما سبق ايضاحه اعلاه و المملكة ملتزمة بدعم و تعزيز و حماية حقوق الإنسان وفقا الانتزاماتها الدولية و بما لا يتعارض مع أحكام الشربعة الإسلامية.

ويغتنم الوفد الدائم للملكة العربية السعودية لدى الأمم المتحدة في جنيف هذه المناسبة ليؤكد لنائب رئيس الفريق العامل المعني بالاحتجاز التعسفي، المقرر الخاص باستقلال القضاة والمحامين، المقرر الخاص المعني بالتعذيب وغيره من بحالات الإعدام خارج نطاق القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفا، المقرر الخاص المعني بالتعذيب وغيره من





ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة التابع للمفوضية السامية لحقوق الإنسان بجنيف فائق تقديره واحترامه.



